

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

| | |
|---|---|
| Колесная формула / ведущие колеса | 4 × 2 / передние |
| Схема компоновки | расположение двигателя - переднее поперечное |
| Тип кузова/ количество дверей | цельнометаллический, закрытый, универсал / 5 |
| Количество мест спереди/сзади | 2/3 |
| Габаритные размеры, мм | |
| - длина | 4380 |
| - ширина | 1810 |
| - высота | 1801...1862 |
| База, мм | 2728 |
| Колея передних / задних колес, мм | 1505...1507/1554...1556 |
| Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг | 1395 |
| Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг | 2000 |
| - на переднюю ось | 1140 |
| - на заднюю ось | 950 |
| Допустимая полная масса прицепа, кг | |
| - прицеп без тормозов | 690 |
| - прицеп с тормозами | 1300 |
| Двигатель (марка, тип) | PSA, 5FS (5F01) четырёхтактный, бензиновый |
| - количество и расположение цилиндров | 4, рядное |
| - рабочий объем, см ³ | 1598 |
| - степень сжатия | 10,5 |
| - Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) | 88 (6000) |
| Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) | 160 (4250) |
| Топливо | бензин с октановым числом не менее 95 |
| Система питания | распределенный впрыск топлива с электронным управлением |
| Система впрыска (маркировка) | BOSCH, MEV 17.4. |
| Воздушный фильтр (маркировка) | PSA, 4283 |
| Глушитель шума впуска (маркировка) | PSA, 4034 |
| Форсунки (маркировка) | Siemens, V7 528 176 80 |
| Система зажигания | электронная, бесконтактная |
| Катушка зажигания (маркировка) | BOSCH, V7 571 643 80 |
| Свечи зажигания (маркировка) | BERU, 12ZR |
| Система выпуска и нейтрализации отработавших газов | основной и дополнительный глушители, нейтрализатор отработавших газов |
| Основной глушитель (маркировка) | PSA, 3175 |
| Дополнительный глушитель (маркировка) | PSA, 3195 |
| Нейтрализатор (маркировка) | TR PSA, K 485 |
| Трансмиссия | механическая |
| Сцепление (марка, тип) | PSA, сухое, однодисковое |
| Коробка передач (марка, тип) | PSA, BE 4/5N/01 с ручным управлением |

| | | | | |
|--|---|------------|------------|------------|
| Число передач | вперед – 5, назад - 1 | | | |
| Передаточные числа | | | | |
| I - | 3,454 | | | |
| II - | 1,867 | | | |
| III - | 1,290 | | | |
| IV - | 0,951 | | | |
| V - | 0,745 | | | |
| 3.X. - | 3,333 | | | |
| Главная передача (марка, тип) | цилиндрическая | | | |
| Передаточное число главной передачи | 5,067 | | | |
| Подвеска | | | | |
| - передняя (описание) | независимая, пружинная, типа Mc Pherson со стабилизатором поперечной устойчивости | | | |
| - задняя (описание) | независимая, торсионная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости | | | |
| Рулевое управление (описание) | с гидроусилителем | | | |
| - рулевой механизм | "шестерня-рейка" | | | |
| Тормозные системы | | | | |
| - рабочая (описание) | гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с АБС или без нее; тормозные механизмы всех колес – дисковые | | | |
| - запасная (описание) | каждый из контуров рабочей тормозной системы | | | |
| - стояночная (описание) | механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес | | | |
| Шины | | | | |
| - обозначение размера | 195/65 R16 | 215/55 R16 | 205/65 R15 | 195/70 R15 |
| - индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки | 91 | 93 | 94 | 98 |
| - обозначение категории скорости | T | V | H | T |
| Дополнительное оборудование транспортного средства | по заказу: передние противотуманные фары, передние сидения с подогревом и электрическими регулировками, парктроник, двухзональный автоматический кондиционер, многофункциональный дисплей, система вызова экстренной помощи и технической поддержки | | | |

Руководитель
органа по сертификации

подпись

М.С. Лебедев

инициалы, фамилия

Серия ВУ № 0000087

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

| Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности | Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие | Номер документа и дата выпуска |
|---|---|--|
| 1 | 2 | 3 |
| <p>Выступающие части конструкции п. 11 Раздела IV ТР ТС 018/2011</p> <p>Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 12 Раздела IV ТР ТС 018/2011</p> <p>Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, п. 13 Раздела IV ТР ТС 018/2011</p> <p>Интерфейс, п. 15 Раздела IV ТР ТС 018/2011</p> <p>Маркировка и возможность идентификации транспортных средств, Приложение №7 к ТР ТС 018/2011</p> | <p>Декларация, СП ЗАО «Юнисон», Республика Беларусь</p> | <p>ВУ/112 11.01. ТР018 021 00043 от 17.09.2015</p> |
| <p>Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02</p> | <p>Сообщение, CENTRE NATIONAL DE RECEPTION DES VEHICULES, Франция</p> | <p>E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015</p> |
| <p>Устройства для освещения заднего номерного знака Правила ЕЭК ООН № 4-00</p> | <p align="center">- // -</p> | <p>E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015</p> |
| <p>Указатели поворота Правила ЕЭК ООН № 6-01</p> | <p align="center">- // -</p> | <p>E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015</p> |
| <p>Габаритные огни, сигналы торможения Правила ЕЭК ООН № 7-02</p> | <p align="center">- // -</p> | <p>E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015</p> |
| <p>Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость Правила ЕЭК ООН № 10-03</p> | <p align="center">- // -</p> | <p>E2-10R-03 07196 Ext. 24 от 11.02.2015</p> |

| | | |
|---|--|------------------------------------|
| Замки и петли дверей Правила ЕЭК ООН № 11-02 | Сертификат соответствия, Орган по сертификации ЦСС АМТ № РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация | C-FR.MT25.B.05583 от 27.06.2012 |
|---|--|------------------------------------|

ТС ВУ Е-ВУ.021.00031

Стр. 6

Приложение 2

Серия ВУ № 0000087

| 1 | 2 | 3 |
|---|--|---|
| Травмобезопасность рулевого управления Правила ЕЭК ООН № 12-04 | Сообщение, CENTRE NATIONAL DE RECEPTION DES VEHICULES, Франция | E2-12R- 04 07328 Ext. 09 от 18.01.2013 |
| Эффективность тормозных систем Правила ЕЭК ООН № 13Н-00 | - // - | E2-13HRECS-00 07114 Ext. 08 от 22.05.2014 |
| Места крепления ремней безопасности Правила ЕЭК ООН № 14-07 | - // - | E2-14R-07 07426 Ext. 09 от 16.04.2014 |
| Оснащение транспортных средств удерживающими системами Правила ЕЭК ООН № 16-06 | - // - | E2-16R-06 07378 Ext. 03 от 09.03.2012 |
| Прочность сидений и их креплений. Правила ЕЭК ООН №№ 17-08, №25-04 | - // - | E2-17R-08 07414 Ext. 09 от 16.04.2014 |
| Передние противотуманные фары Правила ЕЭК ООН № 19-03 | - // - | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Травмобезопасность внутреннего оборудования Правила ЕЭК ООН № 21-01 | - // - | E2-21R-01 07478 Ext. 12 от 07.01.2015 |
| Фонари заднего хода Правила ЕЭК ООН № 23-00 | - // - | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Травмобезопасность наружных выступов Правила ЕЭК ООН № 26-03 | - // - | E2-26R-03 07477 Ext. 09 от 19.03. 2015 |
| Оснащение звуковыми сигнальными приборами Правила ЕЭК ООН № 28-00 | - // - | E2-28R-00 14181 от 12.12.2014 |
| Оснащение шинами Правила ЕЭК ООН № 30-02* | - // - | E2-30R-02 2541 от 07.03.2002 E2-30R-02 2520 от 22.10.2002 E2-30R-02 04567 от 06.01.2005 |
| | Сообщение, RDW, Vehicle Technology Division, Нидерланды | E4-30R-02 27424 от 03.11.2004 |
| Пожарная безопасность Правила ЕЭК ООН № 34-02 | Сообщение, CENTRE NATIONAL DE RECEPTION DES VEHICULES, Франция | E2-34RI-02 07326 Ext. 09 от 11.12.2014 |

| | | |
|--|--------|---------------------------------------|
| Расположение педалей управления Правила ЕЭК ООН № 35-00 | - // - | E2-35R-00 07382 от 03.10.2007 |
| Задние противотуманные огни Правила ЕЭК ООН № 38-00 | - // - | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Механизмы измерения скорости Правила ЕЭК ООН № 39-00 | - // - | E2-39R-00 07094 Ext. 05 от 22.09.2014 |

ТС ВУ Е-ВУ.021.00031

Стр. 7

Приложение 2

Серия ВУ № 0000087

| 1 | 2 | 3 |
|---|--|--|
| Оснащение безопасными стеклами Правила ЕЭК ООН № 43-00 | Сообщение, CENTRE NATIONAL DE RECEPTION DES VEHICULES, Франция | E2-43R-00 07803 Ext. 02 от 30.07.2013 |
| Оснащение устройствами непрямого обзора Правила ЕЭК ООН № 46-02 | - // - | E2-46R-02 07381 Ext. 05 от 31.07.2013 |
| Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации Правила ЕЭК ООН № 48-03 | - // - | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Внешний шум Правила ЕЭК ООН № 51-02 | - // - | E2-51R-02 09123 Ext. 01 от 06.02.2012 |
| Оснащение сцепными устройствами Правила ЕЭК ООН № 55-01 | - // - | E2-55R-01 12181 Ext. 02 от 09.01.2015 |
| Рулевое управление Правила ЕЭК ООН № 79-01 | - // - | E2-79R-01 07126 Ext. 02 от 05.12.2012 |
| Выбросы вредных веществ Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5) | Сертификат соответствия, Орган по сертификации ЦСС АМТ № РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация | C-FR.MT25.B.07394 от 15.01.2013 |
| Дневные ходовые огни Правила ЕЭК ООН № 87-00 | Сообщение, CENTRE NATIONAL DE RECEPTION DES VEHICULES, Франция | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении Правила ЕЭК ООН № 94-02 | - // - | E2-94R-02 07467 Ext. 12 18.12.2014 |
| Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении Правила ЕЭК ООН № 95-03 | - // - | E2-95R-03 07427 Ext. 24 от 18.12.2014 |
| Фары ближнего и дальнего света Правила ЕЭК ООН № 112-00 | - // - | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Защита транспортного средства от несанкционированного использования Правила ЕЭК ООН 116-00 | - // - | E2-116R-00 07801 Ext. 03 от 07.02.2013 |

| | | |
|--|--|---|
| Уровень шума от качения шин Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 2 | - // - | E2-117R 02 13510 S2WR2 от 13.02.2013 E2-117R 02 12503 S2WR2 13.05.2013 |
| | Сообщение, RDW, Vehicle Technology Division, Нидерланды | E4-117R 02 3302 S2WR2 17.10.2012 |

ТС BY E-BY.021.00031

Стр. 8

Приложение 2

Серия BY № 0000087

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Угловые фонари Правила ЕЭК ООН № 119-00 | Сообщение, CENTRE NATIONAL DE RECEPTION DES VEHICULES, Франция | E2-48R-03 07147 Ext. 14 от 23.01.2015 |
| Органы управления транспортных средств - идентификация Правила ЕЭК ООН № 121-00 | - // - | E2-121R 00 07152 Ext. 03 от 16.12.2014 |
| Системы отопления Правила ЕЭК ООН № 122-00 | - // - | E2-122R 00 07242 Ext. 02 от 08.01.2013 |
| Передняя обзорность Правила ЕЭК ООН № 125-00 | - // - | E2-125R 00 07159 Ext. 03 от 09.12.2014 |
| Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, п. 3 Приложения №3 к ТР ТС 018/2011 | Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции и услуг «ПОЛИТЕХ-СЕРТ», № BY/112 021.02, Республика Беларусь | BY/112 02.01. 021 00443 от 21.09.2015 |
| Внутренний шум, п. 2 Приложения №3 к ТР ТС 018/2011 | Сертификат соответствия, Орган по сертификации ЦСС АМТ № РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация | C-FR.MT25.B.07389 от 15.01.2013 |
| Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения №3 к ТР ТС 018/2011 | - // - | C-FR.MT25.B.11678 от 24.02.2014 |
| Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п. 7 Приложения №3 к ТР ТС 018/2011 | - // - | C-FR.MT25.B.11679 от 24.02.2014 |
| Системы очистки и омывания ветрового стекла, п. 8 Приложения №3 к ТР ТС 018/2011 | - // - | № C-FR.MT25.B.11680 от 24.02.2014 |

*- допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимому индексу нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от

указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН №30, а также по Правилам ЕЭК ООН №117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

**Руководитель органа по
сертификации**

подпись

М.С. Лебедев

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
 - 1.1. Единый знак обращения на рынке государств – членов Таможенного союза выполнен в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011г. №711, нанесен рядом с табличкой изготовителя.
2. Место расположения таблички изготовителя:
 - 2.1. На средней стойке кузова с правой или с левой стороны
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В моторном отсеке на опорной чашке правого амортизатора.

4. Структура и содержание идентификационного номера транспортных средств:

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| Y | 3 | W | 7 | J | 5 | F | S | 0 | ? | F | ? | ? | ? | ? | ? | ? |

- поз. 1-3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI),
Y3W – СП ЗАО «ЮНИСОН, Республика Беларусь;
- поз. 4: код типа транспортного средства: **7** – Citroen BERLINGO;
- поз. 5: обозначение типа кузова: **J** – пятиместный универсал;
- поз. 6-8: **5FS** – обозначение типа двигателя;
- поз. 9: обозначение типа трансмиссии: **0** – механическая пятиступенчатая;
- поз. 10: **?** – код модельного года согласно таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза «О безопасности колесных транспортных средств» (ТР ТС 018/2011);
- поз. 11: идентификационный код сборочного завода: **F** – СП ЗАО «Юнисон»;
- поз. 12-17: **??????** – производственный порядковый номер транспортного средства.

**Руководитель
органа по сертификации**

подпись

М.С. Лебедев

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Руководитель
органа по сертификации

подпись

М.С. Лебедев
инициалы, фамилия